

Sprawozdanie z działalności Fundacji „BORUSSIA” w roku 2007

Rok 2007 był drugim rokiem działalności Fundacji "Borussia". 23 czerwca 2007 r. odbyło się posiedzenie Rady Fundacji, w którym uczestniczyli ich członkowie, założyciele organizacji oraz członkowie Zarządu. Na posiedzeniu przedstawiona została dotychczasowa działalność fundacji oraz zostały nakreślone kierunki i perspektywy jej dalszego rozwoju.

W 2007 r. Fundacja zatrudniała 4 pracowników etatowych, koordynujących poszczególne działania programowe.

Realizowane były następujące programy:

- transgraniczny
- wolontariacki
- Wolontariat w ochronie krajobrazu kulturowego na Warmii i Mazurach

PROGRAM TRANSGRANICZNY **Koordinator: Ewa Romanowska**

Study Tours to Poland /Studenci

„Study Tours to Poland – w wizyty studyjne dla studentów z Ukrainy, Białorusi i Rosji (obwód kaliningradzki i obwód leningradzki)”

Od 1 sierpnia 2006 r. Fundacja „Borussia” jest instytucją zarządzającą programem w skali kraju. Odpowiada za przeprowadzenie promocji programu, rekrutację uczestników i organizatorów wizyt w poszczególnych miastach, kontakty z operatorami - organizatorami wizyt, monitoring wizyt studyjnych, a także bieżącą obsługę programu.

Projekt skierowany jest do wyróżniających się studentów w wieku 18-21 lat będących obywatelami Ukrainy, Białorusi i Rosji. Adresaci projektu powinni nie tylko osiągać dobre wyniki w nauce, ale również wykazywać się aktywnością w życiu akademickim i społecznym oraz motywacją do przyjazdu do Polski. „Study Tours to Poland” stwarza możliwość studentom z Europy Wschodniej możliwość poznania polskich rówieśników, środowisk akademickich, systemu samorządowego, organizacji obywatelskich oraz brania udziału w wykładach, seminariach i imprezach kulturalnych. STP dla studentów jest jednym z pierwszych cyklicznych polskich programów skierowanych do młodzieży z Europy Wschodniej.

W 2007 r. do najważniejszych działań w ramach programu należało:

- przygotowanie promocji kolejnych edycji programu – wiosna i jesień 2007;
- promocja nowej edycji programu;
- rekrutacja uczestników wizyt studyjnych.
- wybór operatorów wizyt studyjnych
- opracowanie nowego wizerunku programu.

Wiosną 2007 r. w ramach Study Tours to Poland do Polski przyjechało 12 grup stażystów (117 osób, w tym 22 z Rosji, 21 z Białorusi i 74 z Ukrainy) na staże zorganizowane przez 8 organizacji pozarządowych.

Jesienią w ramach programu Study Tours to Poland przyjechało 14 grup (127 osób w tym 17 osób z Rosji, 18 z Białorusi i 92 z obwodu kaliningradzkiego) na staże zorganizowane przez 10 organizacji pozarządowych.

Łącznie w ramach programu w 2007 r. Polskę odwiedziło 244 osoby.

Fundacja „Borussia” zaangażowana była również w bezpośrednią organizację wizyt studentów.

W roku 2007 r. we współpracy z lokalnymi partnerami w Olsztynie zorganizowano wizyty 4 grup w następujących terminach:

- 25 marca – 5 kwietnia 2007 r.
- 16 – 26 kwietnia 2007 r.
- 26 października – 5 kwietnia 2007 r.
- 11- 22 listopada 2007 r.

Study Tours to Poland/Profesjoniści

W 2007 r. Fundacja „Borussia” zorganizowała wizyty 3 grup profesjonalistów – pracowników administracji samorządowej z Rosji (obwód samarski) oraz Ukrainy (obwód żytomierski).

W ramach intensywnego, kilkudniowego pobytu w naszym regionie uczestnicy wizyty mieli okazję zapoznania się z polskimi doświadczeniami w dziedzinie funkcjonowania administracji rządowej oraz samorządowej. W czasie wizyt studyjnych odwiedzili również liczne urzędy oraz placówki podległe jednostek samorządu terytorialnego, by poznać zarówno kompetencje poszczególnych szczebli samorządu w Polsce, jak i funkcjonowanie sfery pomocy społecznej, szkolnictwa, ochrony zdrowia, kultury, rozwoju regionalnego.

Wizyty organizowane były wspólnie z Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego oraz Fundacją Edukacja dla Demokracji. O odbyły się w następujących terminach:

- 13-19 maja 2007 r. (12 osób)
- 11- 15 czerwca 2007 r. (11 osób)
- 13 – 20 października 2007 r. (11 osób).

Warsztaty „Od przeszłości ku przyszłości: międzynarodowy wolontariat na rzecz Obwodu Kaliningradzkiego”

W dniach 3-18 sierpnia 2007 r. na terenie Federacji Rosyjskiej, w obwodzie kaliningradzkim w miejscowościach: Czerniachowski, Żeleznodorożny, Krasnolesie, Oziersk, Kaliningrad organizowany został workcamp w ramach programu Fundacji im. Stefana Batorego i Fundacji „Pamięć, Odpowiedzialność i Przyszłość” z Berlina „memoria. Wolontariat dla Europejskiego Dziedzictwa”.

Program workcampu łączył w sobie aspekt poznawczy i praktyczny. Miał na celu: przekazanie wiedzy na temat historii i współczesności regionu przygranicznego o złożonej, wielonarodowej historii jakim jest obwód kaliningradzki; pokazanie możliwości jakie daje współpraca z wolontariuszami; uwrażliwienie lokalnych środowisk w obwodzie kaliningradzkim na tematykę ochrony zabytków i krajobrazu kulturowego; edukację międzykulturową.

Wiedza teoretyczna była przekazywana zarówno w czasie seminarium wprowadzającego w tematykę projektu - cykl wykładów poświęconych historii i krajobrazowi kulturowemu oraz wolontariatowi, jak również poprzez zwiedzanie kilku lokalnych muzeów (Niemanskoje, Prawdińsk, Kaliningrad) oraz obiektów zabytkowych, np. zamek Insterburg). Aspekt praktyczny workcampu polegał na pracach porządkowych oraz drobnych pracach konserwatorskich na następujących obiektach:

Okolice Oziersk	miasta	Cmentarze i tablice informacyjne ku czci rosyjskich i niemieckich żołnierzy z czasów I wojny światowej	Partner lokalny: szkoła średnia
wieś rejon niestierowski	Krasnolesie,	kościół z XIX wieku (Rominten)	Partner lokalny: NGO „Muzeum Ekologiczno-Historyczne Wisztyniec”
wieś rejon krasnoznamieński	Niemanskoje,	tablica informacyjna z czasów I wojny światowej,	Partner lokalny: szkoła lokalna, NGO „Fundacja Rozwoju Rejonu Krasnoznamieńska”
miasto Żeleznodorożnyj		ruiny zamku, kościół z XIX w.	Partner lokalny: szkoła lokalna, dom kultury, samorząd lokalny

W projekcie udział wzięło: 12 wolontariuszy (6 Rosja, 4 Polska, 2 Niemcy).

W ramach projektu powstała również wystawa składająca się z 11 tablic ilustrujących prace wolontariuszy w czasie workcampu oraz broszura w 3 językach, promująca projekt.

PROGRAM WOLONTARIACKI

Koordinator: Kornelia Kurowska

W roku 2007 r. fundacja rozpoczęła realizację programu wolontariackiego. Złożyła się nań realizacja indywidualnych projektów Wolontariatu Europejskiego we współpracy z Francją (organizacja Foyer Jeunes Travailleurs z Dinan) oraz Rosją (stowarzyszenie „Perspektivi” z St. Petersburga). Fundacja

pozyskała fundusze w ramach specjalnej ścieżki grantowej na współpracę z krajami spoza UE. W ramach trzech 12-miesięcznych projektów wolontariat w Rosji odbywa 6 polskich oraz dodatkowo 3 niemieckich wolontariuszy.

Ponadto Fundacja "Borussia" przejęła funkcję koordynatora projektu wolontariackiego „Budowanie mostów w Europie”, realizowanego w poprzednich latach przez stowarzyszenie WK „Borussia”. we współpracy z Initiative Christen für Europa e.V. z Drezna. Fundacja jest odpowiedzialna za przebieg projektu w Polsce oraz krajach nadbałtyckich.

Od września 2007 r. 12-miesięczny wolontariat o charakterze socjalnym odbywa grupa 8 niemieckich wolontariuszy, pozostających pod merytoryczną i organizacyjną opieką Borussii. Ponadto w projekcie uczestniczą następujące organizacje goszczące:

- „Niebieski Parasol”, Olsztyn
- Dom Pomocy Społecznej Kombatant w Olsztynie
- Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży, Warszawa
- Fundacja Polsko-Niemieckie Pojednanie, Warszawa
- Grostona Skola / Łotwa
- Peeteli Kiriku, Tallin / Estonia.

Od września 2007 r. wolontariat w Niemczech z rekomendacji „Borussii” odbywa łącznie 10 polskich oraz 2 rosyjskich wolontariuszy z Obwodu Kaliningradzkiego FR.

Ponieważ do początku marca 2007 r. koordynatorka programu, Kornelia Kurowska przebywała na urlopie macierzyńskim, jej obowiązki pełniła Beata Samoźłowicz, wspierana przez innych członków zespołu Borussii.

Program wolontariacki w 2007 r. był współfinansowany przez Program Unii Europejskiej „Młodzież w Działaniu” oraz Fundację „Pamięć, Odpowiedzialność i Przyszłość” z Berlina. Program kształceniowy sfinansowano ze środków Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży.

PROGRAM MIĘDZYKRAJOWY WOLONTARIAT W OCHRONIE KRAJOBRAZU KULTUROWEGO NA WARMII I MAZURACH

Koordinator – Beata Samoźłowicz

Program „Międzynarodowy wolontariat w ochronie krajobrazu kulturowego na Warmii i Mazurach” w roku 2007 r. realizowany był w partnerstwie z przez WK „Borussia”. Brało w nim udział 18 wolontariuszy (Niemców, Rosjan i Polaków), którzy odbywali roczny wolontariat w 10 organizacjach oraz instytucjach związanych z ochroną zabytków i krajobrazu kulturowego Warmii i Mazur.

Partnerami w projekcie w 2007 r. były następujące organizacje i instytucje, które gościły wolontariuszy: Muzeum im. Wojciecha Kętrzyńskiego w Kętrzynie, Archiwum Państwowe w Olsztynie, Dom Kultury w Gołdapi, Muzeum Mazurskie w Szczytnie, Stowarzyszenie na rzecz ochrony krajobrazu kulturowego Sadyba w Kadzidłowie, Ośrodek „Pogranicze” w Sejnach, Regionalny Ośrodek Badań i Dokumentacji Zabytków w Olsztynie, Gminny Ośrodek Kultury w Gietrzwałdzie oraz Muzeum Warmińskie w Lidzbarku Warmińskim.

Wolontariusze zrealizowali w swoich organizacjach goszczących i przy wsparciu Borussii następujące projekty:

- Wydanie folderu - 2 tys. egz.

(Dostępny w Olsztynie w: Wydział Promocji i Turystyki Urzędu Miasta, Regionalny Ośrodek Badań i Dokumentacji Zabytków, Wydział Edukacji Urzędu Miasta, Informacja Turystyczna, Gimnazjum nr 5)

- cykl lekcji i wykładów dla uczniów gimnazjum o Olsztynie oraz wycieczki po mieście
- warsztaty (plakaty, rysunki, kolaże, rzeźba, witraże)
- konkurs na album
- Warsztat „Dzieci rysują Olsztyn” w centrum miasta

Zapomniane sąsiedztwo. Prawosławni na Sejneńszczyźnie
Publikacja na temat prawosławnych w okolicach Sejn.

- „Mikołaj Gumilow na Sejneńszczyźnie”
- Prezentacja multimedialna o poecie Mikołaju Gumelowie
- „Szczytno – dawniej i dzisiaj – historia w obiektywie”

- Organizacja dwutygodniowego międzynarodowego pleneru fotograficznego (14 osób z Polski i Niemiec)
- Wystawa prac w Muzeum Mazurskim
- Praca w laboratorium fotograficznym
- Wystawa „Żydzi w Prusach Wschodnich”
 - Zbieranie materiałów i fotografii na wystawę
 - Wydanie folderu zapowiadającego wystawę
 - Wystawa (wystawiona była od maja do lipca w holu głównym placówki) i rozmowy ze zwiedzającymi
- „Przeszłość przyszłością” – warsztaty dla młodzieży
 - Warsztaty na temat krajobrazu kulturowego dla młodzieży
 - Uporządkowanie, konserwacja i zabezpieczenie zabytkowego cmentarza (prace uczytelniące na cmentarzu na Pięknej Górze), oraz dwóch cmentarzach ewangelickich
 - Inwentaryzacja krzyży i kapliczek przydrożnych w Parku Krajobrazowym Puszczy Rominckiej
 - przygotowanie przewodnika multimedialnego
- „Trasy rowerowe okolic Biesala”
 - Przygotowanie i opr. folderu szlaków rowerowych (Biesal)
- „Bajki i legendy oczami dzieci”
 - Wycieczka rowerowa
 - Wystawa zdjęć
- „Porządkowanie Kalwarii Warmińskiej w Głotowie”
- „Ambasadorowie środowiska”
 - Spotkania z młodzieżą (5 lekcji dla 15-os. grup uczniów) i rozmowy o ochronie środowiska (lekcje, warsztaty artystyczne)
 - Segregacja śmieci z młodzieżą (21-os. grupa uczestników)

Program realizowany w partnerstwie i dofinansowany ze środków Fundacji „Pamięć, Odpowiedzialność i Przyszłość” z Berlina oraz Programu UE „Młodzież w Działaniu” oraz Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży.

Opr. ER, BS, KK

Olsztyn, 2008-03-31